

OM PRINCIPLES

RECIPE FOR A BETTER WORLD

in English, en français, in italiano, în
română, në gjuhën shqipe, на русском языке

KEVIN MUGUR GALALAE



CONTENTS

OM ENGLISH.....	P. 4
OM FRENCH.....	P. 11
OM ITALIAN	P. 18
OM ARABIC.....	P. 25
OM ROMANIAN.....	P. 32
OM ALBANIAN.....	P. 39
OM RUSSIAN.....	P. 46



The voice and will of the 99%.

One nation for all mankind, living in peace, equity and justice, respectful of differences, united in purpose and treating nature as a sacred garden.

National governments and international organizations have gone astray and are treating people as commodities to be used and abused, as one time voters to be deceived and lied to, and as potential enemies to be spied on, censored, controlled and punished. The society the New World Order has created is militaristic, unstable, punitive and oppressive and serves only the interests of the elites who are impoverishing and disenfranchising the masses in order to advance a global government that is undemocratic and unfair. The system the global elites have created is collapsing because it is both morally and fiscally bankrupt, a state it has arrived at by virtue of its monopolistic, undemocratic and predatory nature. We, the people, must take control of our destinies and this can only happen if we make the economic and political decisions by which we are to live. Our elites have failed and have lost our trust and therefore the right to govern. It is now our turn and we can only prevail if we organize across borders as an international political force united in purpose, devoid of prejudices and free of false loyalties.

By

KEVIN MUGUR GALALAE
3 January 2012

CORE PRINCIPLES

ECONOMY

An economy of inclusion not exclusion.

PRINCIPLE 1

PROPORTIONAL INCOME AND EQUAL TAXATION

The income gap will be addressed through universal rules and firm legislation that tie the highest earner to the lowest in every industry and between every industry, be it private or public, at a ratio of 1 to 10 and through proportional wage increases and profit sharing programs across the board and equal taxation limited at 25% of income. No more CEOs or bankers who earn 600 times an employee's salary. Exorbitant profits at the top will be replaced with prosperity for all by legislating that the highest earners cannot bring in more than 10 times what the lowest earners bring in.

PRINCIPLE 2

STRATEGIC DEVELOPMENT BY HUMAN NEED

Investment and strategic development decisions will be made by human need and supported by science and foresight and will no longer be made by bankers and the stock market and their special interest groups. Need not greed will henceforth inform economic policy. Self-serving regulations that have led to the corruption of the system and a depraved collusion between big business and politics will be replaced with rational and fair regulations that benefit society at large.

PRINCIPLE 3

INDUSTRIAL COOPERATION NOT PREDATORY COMPETITION

Sustainable development and collaborative and cooperative industrial and agricultural activity will replace the destructive development and predatory and competitive practices of today. Corporate entities too big to fail will be broken up or dissolved and industrial production will be duplicated from region to region to be run independently and locally, free of monopolies and in the spirit of cooperation and sharing and not with the goal of destroying the competition and increasing market share. No more too big to fail and no more predatory practices that drive employment conditions and wages down by pitting workers in the developing world against workers in the developed world and make life unbearable for the working man and employment unstable.

PRINCIPLE 4
WORK AS A RIGHT NOT A PRIVILEGE

Employment in today's fully monetized economies must be enshrined as a right and not seen as a privilege. Everyone must and will be working. If the private sector cannot provide employment the public sector will through infrastructure development, food production and home construction on a massive scale to prevent poverty and desperation and to empower people to be in control of their lives and destinies by giving them the tools necessary to fill in the gaps left open by the free market. Work is a right not a privilege and universal wellbeing depends on society's ability to include each and every one in the creation of wealth in a free market that is not free to abuse and exploit.

PRINCIPLE 5
HAND AND HEAD WORK FOR ALL

The division of labour between manual and intellectual work leads again and again to social division and ultimately to class war. The new socio-economic system must henceforth not only enable but demand from each and every individual the opportunity for both types of labour, manual and intellectual, according to the individual's skills and abilities. This will eradicate disdain for manual labour, the monopolization of professions, unfair income gaps between manual and intellectual labour, and the tyranny of technocrats, bureaucrats and intellectuals over the working man. It will naturally lead to a fair economy and a respectful society. It will also ensure a healthier life by alternating sedentary intellectual work with active manual work within the work week of every man and woman. Everyone must work with their hands and with their heads and society must be redesigned to provide opportunities for dual employment.

POLITICS

Global democracy not autocracy

PRINCIPLE 6

GOVERNMENT OF THE PEOPLE, BY THE PEOPLE AND FOR THE PEOPLE

Politics is too important to be left to politicians. Direct democracy through referenda for the most important decisions and truly representative democracy for daily governance are the answers to today's state dysfunction and self-serving political class. The political class will be replaced by rotating representatives of the populace elected locally every two years to represent a cross-section of society for one and only one term of office in life. This will free democracies of the tyranny of lawyers and will ensure that government is composed of members of all professions and income groups. It will also prevent the monopolization of political power by the established elite and their manipulation by interest groups.

PRINCIPLE 7

NEITHER GREED NOR ARTIFICIAL EQUITY

No bill shall pass into law that compromises the highest standards of international law, violate the individual's dignity, or alter the division of wealth and labour advocated by OM. Never again will humanity allow capitalist greed and class-interest to divide us by giving rise to immoral and destructive inequities. Nor will we ever again allow communism's artificial division of wealth through misguided methods of redistribution to destroy private initiative and entrepreneurship.

PRINCIPLE 8

NO INSTRUMENTS OF WAR

Every nation that chooses to be governed according to the principles of OM will immediately dissolve its standing armed forces and shift their resources and manpower to existing and newly created civilian institutions tasked with assisting the implementation of the massive work- and wealth-creation programmes necessary to ensure universal prosperity and economic stability. Never again will the military-industrial establishment and the mentality of war waste earth's precious resources and disrupt peace on earth by pitting nation against nation.

PRINCIPLE 9

OPEN BORDERS

Every nation that chooses to be governed according to the principles of OM will immediately open its borders to allow the unrestricted movement and resettlement of people regardless of their origin as well as unrestricted trade with nations that reciprocate in full the practice of free

and fair trade. Never again will capital enslave labour by taking advantage of national or regional differences to exploit the working man and to shackle him in economic bondage.

PRINCIPLE 10
INTERNATIONAL ORGANIZATIONS UNDER DEMOCRATIC CONTROL

The United Nations will be reformed by dissolving the Security Council and by ensuring that each member of the General Assembly is voted into office by general elections at the regional level and that he/she has no affiliation whatsoever to the ruling party and no contact with the national authorities for as long as he/she serves in office. The role of the people-elected UN General Assembly will be that of a global government limited to working towards a one nation world by coordinating a plan for global unity that adheres strictly to the highest standards of international law, but that allows enclaves of stubborn regional and cultural differences to live by their norms and values as long as they are limited to clearly delineated geographic areas and do not impose their rules on global citizens who pass through or choose to or have to reside in their areas of control.

SOCIETY

A humane and just society where every individual is respected and nature protected

PRINCIPLE 11

GLOBAL CONSCIOUSNESS, GLOBAL CITIZENSHIP

Nations are obsolete and stand in the way of developing a global consciousness and of working together to solve new and old problems. When capitalism's economic cycles arrive at recession or depression politicians blame outsiders, leading to conflict between nations, and prejudice displaces reason within the population, leaving the weak, the foreign and the disenfranchised vulnerable to abuse. Open borders not detention camps, healing centres not prisons, brotherhood not animosity, peace corps not armies is what we all want but fail to find because we are trapped in nationalism. Only by thinking of the world as our home and of every human being on earth as our cousin will we succeed in finding peace, serving justice and bringing prosperity to all. Our actions must reflect our ability to think globally, for only then will we give ourselves the freedom to be global citizens and the benefits of a global economy.

PRINCIPLE 12

CIVILIZATION WITHIN NATURE

The natural balance has been destroyed by human civilization and needs to be restored at all costs because the future of mankind depends on it. Technological innovation, energy savings, individual and corporate reductions in the carbon footprint, and emissions trading will not bring down greenhouse gas concentrations in the atmosphere at a level necessary to prevent let alone reverse climate change. Nor will any of these measures free the space now occupied by industrial and agricultural activity back to nature so that ecosystems can regenerate and corridors of life can be created that are large enough to allow nature to take its course. Only by reducing our numbers will we be able to restore the natural balance and to ensure that human civilization continues to evolve within nature's limits. To reach equilibrium between civilization and nature our numbers will have to decrease by half and this can only occur if the next three generations adopt a one child policy. Without the will and the wisdom to reduce our numbers humanity will self-destruct.

PRINCIPLE 13

INDIVIDUAL DIGNITY

The individual is more important than institutions. Institutions that demand from individuals that they surrender their own judgements and consciences to safeguard their place within a bureaucracy and the bureaucracy itself do not deserve to exist and have to be replaced by new institutions. Our current system is partly failing us because it is sustained by bureaucracies that kill individual dignity and take away man's ability to make value judgements that are subtle and

humane. The social, economic and political package envisioned by the 99% puts man at the centre of civilization and compassion at the forefront of society, giving hope and dignity to all.

**PRINCIPLE 14
THE GOLDEN RULE**

The wisdom of the ages, to treat others the way we want to be treated ourselves, must be inculcated in our psyche through education and once again allowed to flourish by a socio-economic organization and by political and legal structures that do not force the individual to act contrary to the Golden Rule. The current capitalist economy and class-structured societies are antithetical to the Golden Rule and allow individuals only to pay lip service to it. Without the ethical guidance of the Golden Rule mankind will not advance to the higher level of consciousness we need to think of one another as family, to work for each other as brothers, to treat nature as our mother, and to share and to love one another without expectations of advantage or ulterior motives.

**PRINCIPLE 15
ONE MAN ONE GOD**

No one man and no religion knows the will or nature of God. The spiritual domain and the divine that inhabits it must be freed from the arrogance of organized religion and surrendered to the individual and our innate spirituality so that we may all seek and find our own God. Spirituality thus freed will strip away the dogmas and hierarchies of organized religion and consign them to the past so that they will be looked upon as traditions we have outgrown and respected as historic necessities that helped us find unity and decency at the heart of the elemental universal consciousness that inhabits us and that we inhabit. Organized religions must cede ground to individual spirituality if human beings are to live in the image of God.



La voix et la volonté de 99%.

Une nation pour toute l'humanité, vivant dans la paix, l'égalité et la justice, respectant les différences, unie dans le but et traitant la nature comme un jardin sacré.

Les gouvernements nationaux et les organismes internationaux sont égarés et traitent les personnes comme des marchandises à utiliser et maltraiquer, comme des électeurs à tromper et mentir, et en tant qu'ennemis potentiels à espionner, censurer, contrôler et punir. La société, qu'a créée le Nouvel Ordre Mondial, est militariste, instable, punitive et oppressive et ne sert que les intérêts des élites qui appauvissent et privent les masses de leurs droits civiques afin de cheminer un gouvernement mondial antidémocratique et injuste. Le système créé par les élites mondiales s'effondre parce qu'il est moralement et financièrement ruiné, en raison de sa nature monopolistique, antidémocratique et prédatrice. Nous, le peuple, devons prendre le contrôle de nos destins et ceci ne peut se produire que si nous considérons les décisions économiques et politiques à côté de ce que nous vivons. Nos élites ont échoué et ont perdu notre confiance et donc le droit de gouverner à nouveau. C'est maintenant notre tour et nous pouvons l'emporter seulement si nous nous organisons comme une force politique internationale unie dans le but, exempte de préjugés et de fausses loyautés.

Par

KEVIN MUGUR GALALAE
3 Janvier 2012

Traduit par

SONIA ARSI
19 Janvier 2012

PRINCIPES FONDAMENTAUX

ÉCONOMIE

Une économie d'inclusion et non d'exclusion.

PRINCIPE 1

RÉMUNÉRATION PROPORTIONNELLE ET IMPOSITION ÉGALE

L'écart entre les revenus sera abordé par des règles universelles et une législation ferme qui lieront les salariés aux rémunérations les plus élevées à ceux aux rémunérations les plus faibles dans chaque secteur et entre tous les secteurs, qu'ils soient privés ou publics, à un ratio de 1 à 10 et à travers des programmes d'augmentations proportionnelles des salaires et de partage des bénéfices et une imposition équitable limitée à 25% du revenu. Plus de PDG ou de banquiers qui gagnent 600 fois plus que le salaire d'un employé. Les profits exorbitants des top-managers seront remplacés par la prospérité de tous en légiférant que les salaires les plus élevés ne peuvent dépasser plus de 10 fois les salaires les plus bas.

PRINCIPE 2

DÉVELOPPEMENT STRATÉGIQUE BASÉ SUR LES BESOINS HUMAINS

Les décisions des investissements et développements stratégiques seront prises en fonction des besoins humains et soutenues par la science et les prévisions et ne seront plus entre les mains des banquiers et des marchés boursiers ainsi que les intérêts particuliers de leurs groupes. Désormais, il n'y a plus besoin d'avidité pour informer et réformer la politique économique. Les règlements égoïstes ayant conduit à la corruption du système et dépavé la collusion entre les grandes entreprises et la politique seront remplacés par des règles rationnelles et justes qui profiteront à la société toute entière.

PRINCIPE 3

UNE COOPÉRATION INDUSTRIELLE ET NON UNE COMPÉTITION PRÉDATRICE

Le développement durable et l'activité industrielle et agricole à caractère collaboratif et coopératif substitueront le développement destructif et les pratiques prédatrices et compétitives actuelles. Les entités corporatives 'trop grandes pour échouer' seront brisées ou dissoutes et la production industrielle sera dupliquée d'une région à une autre de façon à ce qu'elle soit gérée indépendamment et localement, sans monopoles et dans un esprit de coopération et de partage et non dans l'objectif de détruire la compétition accrue pour les parts de marché. Plus de firmes 'trop grandes pour échouer' et assez des pratiques prédatrices qui entraînent une détérioration des conditions de travail et une baisse des salaires en confrontant les employés des pays développés à ceux des pays en développement et en leur rendant la vie au travail insupportable et l'emploi instable.

PRINCIPE 4
LE TRAVAIL COMME UN DROIT ET NON COMME UN PRIVILÈGE

*Dans une économie totalement monétisée comme la nôtre, le travail doit être considéré comme un droit et non comme un privilège. Chacun devra travailler et travaillera. Si le secteur privé ne peut pas fournir l'emploi requis, le secteur public le fera à travers le développement des infrastructures, la production alimentaire et la construction des logements sur une échelle massive afin de prévenir la pauvreté et le désespoir et habiliter les gens à prendre le contrôle de leurs vies et de leurs avenirs en leur donnant les outils nécessaires pour combler les lacunes induites par le marché libre. **Le travail est un droit et non un privilège et le bien-être universel dépend de la capacité de la société à intégrer tous les individus dans la création de la richesse dans un marché libre qui n'est certes pas exempt de violence et d'exploitation.***

PRINCIPE 5
TRAVAIL MANUEL ET INTELLECTUEL POUR TOUS

*La division entre le travail manuel et intellectuel conduit à une division sociale et inévitablement à une guerre entre les diverses classes sociales. Désormais, le nouveau système socio-économique doit non seulement permettre mais exiger que chaque individu ait l'opportunité aux deux types de travail, manuel et intellectuel, et ce en fonction de ses compétences et de ses capacités. D'où, le mépris pour le travail manuel sera éradiqué, ainsi que la monopolisation des professions, les écarts injustifiés des revenus entre les travailleurs manuels et intellectuels et la tyrannie des technocrates, des bureaucrates et des intellectuels sur les employés. Naturellement, ceci instaurera une économie équitable et une société respectueuse. Également, une vie plus saine sera assurée à chaque homme et femme à travers une alternance hebdomadaire entre le travail sédentaire intellectuel et l'activité manuelle. **Chaque personne devra travailler avec ses mains et sa tête et la société devra être remaniée afin de garantir les possibilités de double emploi.***

POLITIQUE
Démocratie mondiale et non autocratie.

PRINCIPE 6
GOUVERNEMENT DU PEUPLE, PAR LE PEUPLE ET POUR LE PEUPLE

La politique est trop importante pour être laissée entre les mains des politiciens. La démocratie directe par voie de référendum pour les décisions les plus importantes et la démocratie véritablement représentative de la gouvernance quotidienne sont les réponses aux dysfonctionnements actuels et à l'égoïsme de la classe politique. Cette dernière sera remplacée par la rotation des représentants de la population élus localement tous les deux ans pour un et un seul mandat. C'est ainsi que les démocraties seront libérées de la tyrannie des avocats garantissant que le gouvernement sera composé de membres provenant de toutes les professions et de toutes les tranches de revenus. De même, ceci évitera la monopolisation du pouvoir politique par les élites et leur manipulation par leurs lobbies.

PRINCIPE 7
NI AVIDITÉ NI ÉQUITÉ ARTIFICIELLE

Aucun projet de loi qui tendrait à compromettre les plus hautes normes du droit international, violer la dignité individuelle ou altérer la division des richesses et du travail préconisée par l'OM ne sera approuvé. Plus jamais l'humanité ne permettra à la cupidité et aux intérêts des classes capitalistes de nous diviser en donnant naissance à des inégalités destructives et immorales. Nous ne permettrons plus à la division communiste artificielle des richesses à travers ses méthodes erronées de redistribution de compromettre l'initiative privée et l'entrepreneuriat.

PRINCIPE 8
NON AUX INSTRUMENTS DE GUERRE

Chaque nation ayant choisi d'être gouvernée selon les principes établis par l'OM devra immédiatement dissoudre ses forces armées et transférer ses ressources et sa main d'œuvre en faveur des institutions civiles existantes et nouvellement créées chargées de mettre en place les programmes de travaux massifs et de partage des richesses afin d'assurer la prospérité universelle et la stabilité économique. Plus jamais on ne laissera les complexes militaro-industriels et la mentalité de guerre gaspiller les ressources précieuses de la Terre et perturber la paix sur Terre en confrontant nation contre nation.

PRINCIPE 9
OUVERTURE DES FRONTIÈRES

Chaque nation ayant choisi d'être gouvernée par les principes préconisés par l'OM devra ouvrir immédiatement ses frontières pour permettre le libre mouvement et la réinstallation des

personnes indépendamment de leurs origines et encourager les libres échanges commerciaux entre les nations pratiquant pleinement le commerce libre et équitable. Plus jamais il ne sera autorisé au capital à asservir le travail en tirant profit des différences nationales ou régionales tendant à exploiter les travailleurs et les forcer à l'esclavage économique.

PRINCIPE 10
ORGANISATIONS INTERNATIONALES SOUS CONTRÔLE DÉMOCRATIQUE

Les Nations Unies vont être réformées en dissolvant le Conseil de Sécurité et s'assurant que chaque membre de l'Assemblée Générale soit élu par des élections au niveau régional et n'a ni d'affiliations avec le parti au pouvoir ni de contacts avec les autorités nationales tant qu'il est en fonction. Le rôle de l'Assemblée Générale – élue par le peuple – sera celui d'un gouvernement limité à une seule nation mondiale en coordonnant un plan pour l'unité mondiale qui adhère strictement aux plus hautes normes du droit international mais qui permet aux enclaves à différences régionales et culturelles de vivre selon leurs propres normes et valeurs tant qu'elles sont délimitées géographiquement et que leurs règles ne sont pas imposées à tout citoyen ayant choisi de résider sur leurs territoires.

SOCIETÉ

Une société juste et humaine où chaque individu est respecté et la nature est protégée.

PRINCIPE 11

CONSCIENCE GLOBALE, CITOYENNETÉ GLOBALE

Les nations sont devenues obsolètes; il est temps de développer une conscience mondiale et de travailler ensemble afin de résoudre les anciens et nouveaux problèmes. Quand les cycles économiques capitalistes sont en récession ou en dépression, les politiciens blâment les étrangers conduisant à des conflits entre les nations. Ainsi, les préjugés supplanteront la raison au sein de la population laissant les faibles, les étrangers et tous ceux privés de leurs droits vulnérables aux abus. L'ouverture des frontières et non des camps de détention, l'instauration de la fraternité et la paix et non de l'animosité et la guerre sont notre immense volonté, mais certes il faudra se libérer de la trappe du nationalisme. Ce n'est qu'en pensant que le monde est notre maison et que chaque individu est notre cousin que nous réussirons à trouver la paix, instaurer la justice et apporter la prospérité à tous. Nos actions doivent refléter notre aptitude à penser globalement, et ce n'est qu'à partir de ce moment là que nous pourrons se joindre d'être des citoyens libres et profiter des avantages d'une économie mondiale.

PRINCIPE 12

UNE CIVILISATION EN COHÉRENCE AVEC LA NATURE

L'équilibre naturel a été détruit par la civilisation humaine et doit être restauré coûte que coûte car l'avenir de l'humanité en dépend. Les innovations technologiques, les économies d'énergies, les réductions des empreintes de carbone générées par les entreprises et les individus ne réussiront pas à diminuer les émissions de gaz à effet de serre afin d'éviter un changement climatique imminent. Aucune de ces mesures ne permettra de libérer l'espace occupé actuellement par l'activité industrielle et agricole pour favoriser la re-génération des écosystèmes et l'ouverture de nouveaux couloirs vitaux pour que la nature poursuive son cours. Ce n'est qu'en réduisant notre effectif que nous serons aptes à restaurer l'équilibre naturel et s'assurer que la civilisation humaine continue à évoluer dans les limites de la nature. Afin d'atteindre l'équilibre entre la civilisation et la nature, notre nombre devra décroître de moitié et cela ne se produira que si les trois futures générations adopteront la politique d'un seul enfant. Sans la volonté et la sagesse de réduire notre effectif, l'humanité s'autodétruirait.

PRINCIPE 13

DIGNITÉ INDIVIDUELLE

L'individu est plus important que les institutions. Ces dernières exigent que les individus négligent leurs propres jugements et leurs consciences pour sauvegarder leurs places au sein de la bureaucratie, cette même bureaucratie qui ne mérite pas d'exister et doit être substituée par de nouvelles institutions. Notre système actuel est partiellement défaillant car il est constamment soutenu par des bureaucraties qui annihilent la dignité individuelle et freinent la capacité des

individus à élaborer des jugements de valeur qui sont subtils et humains. Le paquet social, économique et politique envisagé par 99% place l'homme au centre de la civilisation et la compassion à la pointe de la société donnant ainsi l'espoir et la liberté à tous.

PRINCIPE 14 LA RÈGLE D'OR

L'éthique préconisant le principe selon lequel on doit traiter les autres comme on voudrait être traités doit être inculquée dans notre psyché à travers l'éducation et apte à s'épanouir grâce à une organisation socio-économique et des structures légales et politiques ne forçant pas l'individu à agir contrairement à la Règle d'Or. L'économie capitaliste actuelle et les classes sociétales structurées sont antithétiques à la Règle d'Or et permettent aux individus de manifester un intérêt de pure forme. Sans les directives éthiques de la Règle d'Or, l'humanité ne pourra pas avancer à un niveau supérieur de conscience. Nous devons penser à l'autre comme appartenant à la même famille, travailler pour l'autre comme un frère, traiter la nature comme notre mère, partager et s'aimer sans contreparties.

PRINCIPE 15 UN HOMME UN DIEU

Aucun homme et aucune religion ne connaît la volonté de Dieu. Le domaine spirituel et divin doit être libéré de l'arrogance de la religion organisée et remis à la spiritualité individuelle innée afin que chacun puisse retrouver son propre Dieu. Ainsi libérée, la spiritualité va balayer les dogmes et les hiérarchies de la religion organisée et les remettre au passé pour qu'ils soient considérés désormais comme des traditions que nous avons dépassées et respectées comme une nécessité historique qui nous a aidée à trouver l'unité et la décence au cœur de la conscience universelle qui demeure en nous. Les religions organisées doivent céder la place à la spiritualité individuelle pour permettre aux êtres humains de vivre selon l'image de Dieu.



La voce e la volontà del 99%.

Una sola nazione per tutta l'umanità, vivendo in pace, nell'equità e nella giustizia, rispettando le differenze, uniti nei propositi, trattando la natura come un giardino sacro.

I governi nazionali e le organizzazioni internazionali si sono smarriti, trattano le persone come merci da usare e da abusare, come elettori da ingannare, a cui mentire, come potenziali nemici da spiare, censurare, controllare e punire. La società creata dal Nuovo Ordine Mondiale è militaristica, instabile, punitiva, oppressiva, serve solo gli interessi delle élite che stanno impoverendo e privando dei diritti civili le masse nel tentativo di creare un governo globale antidemocratico e profondamente ingiusto. Un sistema che sta colllassando a causa di una bancarotta sia morale che fiscale in virtù della sua natura monopolistica, antidemocratica e predatoria. Noi, il popolo, dobbiamo prendere il controllo dei nostri destini e ciò può accadere solo se a prendere le decisioni economiche e politiche sarà il popolo. Le élite che ci governano hanno fallito, hanno perso la nostra fiducia e dunque il diritto a governare ancora. È ora il nostro turno. Possiamo prevalere solo se riusciremo ad organizzarci come una forza politica internazionale unita nello scopo, senza pregiudizi, libera da false devozioni.

di

KEVIN MUGUR GALALAE
3 Gennaio 2012

Tradotto da

ALESSIO MANNUCCI
14 gennaio 2012

PRINCIPI GUIDA

ECONOMIA

Una economia di inclusione non di esclusione.

PRINCIPIO 1

REDDITO PROPORZIONALE E TASSAZIONE ECQUA

Il divario tra i redditi sarà colmato mediante regole universali ed una legislazione d'impresa che legherà gli stipendi più alti a quelli più bassi in ogni industria e tra tutte le industrie, private o pubbliche che siano, in un rapporto da 1 a 10 mediante un programma di aumento proporzionale del salario, di condivisione del profitto e di una tassazione equa limitata al 25% del reddito. **Non più Direttori Generali (CEOs) o banchieri che guadagnano 600 volte di più il salario di un impiegato. I profitti esorbitanti dei top manager saranno sostituiti da una prosperità condivisa da tutti stabilendo per legge che gli stipendi più alti non potranno mai superare più di 10 volte quelli più bassi.**

PRINCIPIO 2

SVILUPPO STRATEGICO BASATO SUI BISOGNI UMANI

Le decisioni riguardanti gli investimenti e le strategie di sviluppo saranno prese in base ai bisogni umani e supportate dalla scienza e dalle previsioni, non dovranno mai più essere lasciate ai banchieri, al mercato azionario e agli speciali interessi dei relativi gruppi. **Sarà il bisogno non l'avidità d'ora in poi ad informare e riformare la politica economica. I regolamenti egocentrici che hanno portato alla corruzione del sistema ed alla collusione depravata tra il grande business e la politica saranno sostituiti da regole razionali e giuste di cui beneficerà l'intera società.**

PRINCIPIO 3

COOPERAZIONE INDUSTRIALE NON COMPETIZIONE PREDATORIA

Uno sviluppo sostenibile, mediante un'attività industriale e agricola di tipo collaborativo e cooperativo, sostituirà lo sviluppo distruttivo, predatorio e competitivo che viene praticato oggi. Le entità corporative troppo grandi per fallire verranno disintegrate o dissolte e la produzione industriale sarà duplicata di regione in regione in modo da poter funzionare indipendentemente e localmente, libera dai monopoli, nello spirito della cooperazione e della condivisione, non più con l'obiettivo di distruggere la competizione per aumentare le quote di mercato. **Non più imprese troppo grandi per fallire e non più pratiche predatorie a dettare condizioni di lavoro e salari che spingono i lavoratori del mondo in via di sviluppo contro quelli del mondo sviluppato, rendono la vita del lavoratore insopportabile e il posto di lavoro instabile.**

PRINCIPIO 4 IL LAVORO COME DIRITTO NON COME PRIVILEGIO

In un'economia totalmente monetizzata come quella odierna, il posto di lavoro deve essere proclamato come un diritto e non essere visto come un privilegio. Tutti devono poter lavorare. Se il settore privato non può fornire impiego allora dovrà farlo il settore pubblico mediante un massiccio sviluppo di infrastrutture, produzione alimentare, costruzioni edili, in modo da prevenire la povertà e la disperazione, trasferendo alle persone il controllo delle proprie vite e dei propri destini, offrendo loro gli strumenti necessari a colmare i vuoti lasciati aperti dal libero mercato. **Il lavoro è un diritto non un privilegio, il benessere universale dipende dalla capacità di una società di includere ogni singolo individuo nella creazione della ricchezza in un libero mercato che non sia più libero di abusare e sfruttare.**

PRINCIPIO 5 LAVORO MANUALE E INTELLETTUALE PER TUTTI

La divisione del lavoro manuale e intellettuale conduce inevitabilmente a divisioni sociali e alla lotta di classe. Il nuovo sistema socio-economico dovrà d'ora in poi non solo consentire ma esigere da ogni individuo, in base alle diverse abilità e attitudini, entrambi i tipi di lavoro, manuale ed intellettuale. In questo modo si sradicherà il disdegno per il lavoro manuale, la monopolizzazione delle professioni, gli ingiusti divari di reddito tra lavoratori manuali e intellettuali, e la tirannia dei tecnocrati, dei burocrati e degli intellettuali sui lavoratori. Si arriverà naturalmente ad un'economia più giusta e ad una società più rispettosa. Inoltre, alternando nel corso della settimana lavorativa il lavoro intellettuale sedentario ad un lavoro manuale attivo, si assicurerà una vita più sana ad ogni uomo e donna. **Tutti devono poter lavorare con le proprie mani e con le proprie teste, la società deve essere ridisegnata per fornire a tutti l'opportunità di un impiego duale.**

POLITICA

Democrazia globale non autocrazia

PRINCIPIO 6 GOVERNO DEL POPOLO, DAL POPOLO, PER IL POPOLO

La politica è troppo importante per essere lasciata ai politici. La democrazia diretta mediante referendum per le decisioni più importanti e la democrazia realmente rappresentativa per il governo quotidiano sono le risposte all'odierna disfuntione statale e all'egocentrismo della classe politica. La classe politica sarà rimpiazzata da una rotazione di rappresentanze della popolazione elette localmente ogni due anni che offre uno spaccato trasversale della società. In questo modo si libererà la democrazia dalla tirannia dei legali e si assicurerà un governo composto da membri di tutte le professioni e di tutte le fasce di reddito. E si preverrà la monopolizzazione del potere politico da parte delle élites costituite e la loro manipolazione in favore degli interessi di lobby.

PRINCIPIO 7 NÈ AVIDITÀ NÈ EQUITÀ ARTIFICIALE

Nessun progetto di legge che comprometta i più alti standard internazionali, che violi la dignità individuale, o alteri la divisione del lavoro e della ricchezza secondo i principi stabiliti da OM sarà mai accettato. Mai più l'umanità consentirà all'avvidità capitalista e agli interessi di classe di creare divisioni e generare iniquità immorali e distruttive. Mai più permetteremo che una divisione artificiale della ricchezza attraverso metodi maldestri di ridistribuzione distrugga l'iniziativa privata e l'imprenditoria.

PRINCIPIO 8 NO AGLI STRUMENTI DI GUERRA

Ogni nazione che sceglierà di essere governata secondo i principi stabiliti da OM dovrà immediatamente dissolvere le proprie forze armate e trasferire tutte le proprie risorse insieme alla manodopera verso istituzioni civili nuove o già esistenti il cui compito sarà quello di realizzare le opere necessarie per assicurare una stabilità economica e una prosperità universale. Mai più consentiremo al complesso militare-industriale e alla mentalità guerrafondaia di devastare le preziose risorse della Terra e di sconvolgere la pace sulla Terra spingendo nazione contro nazione.

PRINCIPIO 9 CONFINI APERTI

Ogni nazione che sceglierà di essere governata secondo i principi stabiliti da OM dovrà immediatamente aprire i propri confini e consentire totale libertà di movimento e insediamento alle persone a prescindere dalla loro origine così come totale libertà di commercio tra le nazioni che abbracciano in pieno la pratica del commercio libero ed equo. Mai più consentiremo al

capitale di schiavizzare il lavoro avvantaggiandosi delle differenze nazionali o regionali per sfruttare i lavoratori e costringerli ad una schiavitù economica.

PRINCIPIO 10

ORGANIZZAZIONI INTERNAZIONALI SOTTOPOSTE A CONTROLLO DEMOCRATICO

Le Nazioni Unite saranno riformate dissolvendo il Consiglio di Sicurezza e garantendo che ogni membro dell'Assemblea Generale, eletto mediante elezioni generali a livello regionale, non possa essere affiliato ai partiti di governo né alle autorità nazionali per il periodo che rimarrà in carica. Il ruolo dell'Assemblea Generale – eletta dal popolo – sarà quello di un governo globale che dovrà lavorare per l'unificazione del mondo coordinando un piano di unità globale che aderisca strettamente ai più alti standard internazionali ma che consenta ad enclavi di ostinate differenze regionali e culturali di poter vivere secondo le proprie norme e i propri valori purché accettino di limitare le proprie aree geografiche e di non imporre le proprie regole ai cittadini globali di passaggio o residenti in quell'area.

SOCIETÀ

Una società umana e giusta dove ogni individuo sia rispettato e la natura protetta

PRINCIPIO 11

CONSAPEVOLEZZA GLOBALE, CITTADINANZA GLOBALE

Le nazioni sono obsolete. La via da seguire è lo sviluppo di una coscienza globale, lavorando assieme per risolvere i problemi. Quando i cicli economici del capitalismo giungono alla recessione o depressione i politici se la prendono con gli estranei, portando al conflitto tra le nazioni. I pregiudizi soppiantano la ragione nella popolazione, lasciando il debole, lo straniero, tutti coloro privati dei diritti civili, vulnerabili all'abuso. Apriamo i confini invece dei campi di detenzione, case di cura invece delle prigioni. Lasciamo che la fratellanza prenda il posto dell'animosità, vogliamo corpi di pace al posto delle armate, liberiamoci dalla trappola del nazionalismo. **Solo pensando al mondo come alla nostra casa e ad ogni altro essere umano come ad un nostro cugino riusciremo a trovare la pace, a servire la giustizia e a portare prosperità per tutti.** Le nostre azioni devono riflettere la nostra capacità di pensare globalmente, in modo da offrire a noi stessi la libertà di essere cittadini globali e i benefici di un'economia globale.

PRINCIPIO 12

CIVILIZZAZIONE IN ARMONIA CON LA NATURA

L'equilibrio naturale distrutto dalla civilizzazione umana deve essere restaurato ad ogni costo perché il futuro dell'umanità dipende da esso. L'innovazione tecnologica, il risparmio energetico, le riduzioni individuali e corporative dell'impronta ecologica, il mercato delle emissioni non abbatteranno le concentrazioni di gas serra in atmosfera ad un livello tale da invertire il cambiamento climatico. Nessuna di queste misure libererà lo spazio ora occupato dall'attività industriale e agricola per consentire agli ecosistemi di rigenerarsi e di creare nuovi corridoi vitali affinché la natura segua il suo corso. Solo riducendo i nostri numeri potremo restaurare l'equilibrio naturale e garantire che la civilizzazione umana continui ad evolvere nei limiti naturali. **Per raggiungere l'equilibrio tra civilizzazione e natura dobbiamo decrescere, riducendo i nostri numeri almeno alla metà. Ciò potrà accadere solo se le prossime tre generazioni adotteranno una politica del figlio unico. Senza la volontà e la saggezza di ridurre i nostri numeri l'umanità si auto-distruggerà.**

PRINCIPIO 13

DIGNITÀ INDIVIDUALE

L'individuo è più importante delle istituzioni. Le istituzioni chiedono agli individui di sospendere i propri giudizi e le proprie coscenze per salvaguardare un apparato burocratico che merita di essere rimpiazzato da nuove istituzioni. Il nostro sistema attuale sta fallendo perché è sostenuto da burocrazie che uccidono la dignità individuale e tolgoano all'uomo la capacità di giudicare che è sottile ed umana. **Il pacchetto sociale, economico e politico raffigurato dal 99% mette l'uomo al centro della civilizzazione e la compassione all'avanguardia della società, dando speranza e dignità a tutti.**

PRINCIPIO 14 LA REGOLA D'ORO

Il principio dettato dalla saggezza secondo cui bisogna trattare il prossimo come ognuno di noi vorrebbe essere trattato (etica della reciprocità) deve essere inculcato nella nostra psiche attraverso l'educazione e deve poter fiorire mediante un'organizzazione socio-economica, mediante strutture politiche e legali che non forzino l'individuo ad agire contrariamente alla Regola d'Oro. L'attuale economia capitalista e le società strutturate in classi sono antitetiche alla Regola d'Oro. **Senza la guida etica della Regola d'Oro l'umanità non avanza mai verso un più alto livello di coscienza. Dobbiamo pensare l'uno all'altro come facenti parte della stessa famiglia, lavorare per ogni altro come fosse un fratello, trattare la natura come fosse nostra madre, amarci l'un l'altro senza aspirare a qualche vantaggio o per altri motivi.**

PRINCIPIO 15 UN UOMO UN DIO

Nessun uomo e nessuna religione conosce la volontà o la natura di Dio. Il dominio spirituale e il divino che lo abita deve essere liberato dall'arroganza della religione organizzata e restituito all'innata spiritualità individuale in modo che ognuno possa cercare e trovare il suo proprio Dio. La spiritualità così liberata spazzerà via i dogmi e le gerarchie delle religioni organizzate consegnandole al passato, così che saranno viste come tradizioni che abbiamo superato e rispettato come necessità storiche che ci hanno aiutato a trovare l'unità e la decenza al cuore della coscienza universale elementare che alberga in noi e dove noi abitiamo. **Le religioni organizzate devono cedere il terreno alla spiritualità individuale per consentire agli esseri umani di vivere nell'immagine di Dio.**



صوت وإرادة الـ ٩٩%

أمة للبشرية جماء، تعيش في السلام والمساواة والعدالة، تحترم الاختلافات، تتحدد في الهدف وتعامل الطبيعة كحديقة مقدسة.

أصبحت الحكومات الوطنية والوكالات الدولية في ضلال وتعامل الناس كسلع مستخدماها وتسيء معاملتها، كناخبين تخدعهم وتكتنفهم، كأعداء تتجرس عليهم، تراقبهم وتعاقبهم. المجتمع الذي شكله النظام العالمي الجديد عسكريّاً بالأساس، وغير مستقرّ وعقابيّ قمعيّ، لا يخدم إلا مصالح نخبة لطالما استنفدت الشعوب وحرمتهم من حقوقهم المدنية من أجل السير على خطى حكومة عالمية غير ديمقراطية وغير عادلة. النظام الذي أنشئ من قبل هاته النخب ينهار لأنّه هدم معنوياً وماديّاً، نظراً لطبيعته الاحتكارية المفترسة واللامديمقراطية. نحن، الشعب، يجب السيطرة على مصيرنا، وهذا لا يمكن أن يحدث إلا إذا اتخذنا القرارات الاقتصادية والسياسية وفقاً لما نعيشه. لقد فشلت نخبتنا وخسرت ثقتنا وبالتالي فقدت حقها في توسيع الحكم من جديد. الآن، جاء دورنا ونحن لن نقدر على الفوز إلا إذا تنظمنا كقوة سياسية دولية موحّدة في الهدف، وخالية من الأحكام المسبقة والولاء الزائف.

↑
Kevin Mugur Galalae (كيفين موفر قالالي)
٣ يناير ٢٠١٢

訳文
Sonia Arsi (ソニア・アルシ)
2012年2月10日

المبادئ الأساسية

الاقتصاد اقتصاد اندماج لا استثناء

المبدأ ١ أجور نسبية وضرائب متساوية

سيتم التطرق إلى مشكلة الفارق في الدخول عبر قواعد عالمية وقانون صارم بحيث يقع إقامة صلة بين الموظفين ذوي الأجر العالية مع أولئك ذوي الأجر الضعيفة في كل قطاع وبين جميع القطاعات، سواء كانت خاصة أو عامة، بنسبة تتراوح بين ١٠٪ و١٠٠٪، ومن خلال اعتماد برامج تنص على تناسب الزيادات في الأجور وتقاسم الأرباح، وكذلك فرض ضرائب عادلة تقتصر على ٢٥٪ من الدخل. لا مجال لرؤوس أموال أو مصرفين يتقاضون راتبا يفوق ٦٠٠ مرة راتب موظف عادي. وستبدل الأرباح المفرطة لكيان المديرين برخاء الجميع وذلك بالتشريع بأن الرواتب العالية لا يمكن أن تتجاوز ١٠ مرات أدنى الأجر.

المبدأ ٢ تنمية إستراتيجية مبنية على الحاجات البشرية

ستكون القرارات المتعلقة بالاستثمارات والتنمية الإستراتيجية مبنية على أساس الاحتياجات البشرية ومدعمة بالابتكارات العلمية، ولن تكون بين أيدي المصرفين وأسواق الأسهم ومصالح جماعاتهم. الآن، لن تكون هناك حاجة للجشع للإبلاغ والإصلاح السياسات الاقتصادية. ستستبدل الأنظمة "الأنانية" التي أدت إلى انتشار الفساد وتواطأ مع الشركات التجارية الكبرى بقواعد منطقية وعادلة من شأنها أن تعود بالفائدة على المجتمع ككل.

المبدأ ٣ تعاون صناعي، لا منافسة "مفروضة"

ستحل التنمية المستدامة والنشاطات الصناعية والزراعية ذات الطابع التعاوني الاشتراكي محل التنمية المدمرة والممارسات الضارة والمنافسة الحالية. كما أنه سيتم حل أو تقسيم الشركات العملاقة "أكبر من أن تفشل"، ونسخ الإنتاج الصناعي من منطقة إلى أخرى بحيث تدار بشكل مستقل ومحلي، من دون احتكارات وبروح تعاون وتبادل، لا بهدف تدمير المنافسة المتزايدة على حصة السوق. لا مزيد من الشركات "أكبر من أن تفشل"، وكفانا من الممارسات المضرة التي لطالما ساهمت في تدهور ظروف العمل وتدني مستوى أجور العاملين في البلدان التالية إذا ما قارناه بما هو الحال في البلدان المتقدمة وجعل حياتهم المهنية لا تطاق وغير مستقرة.

المبدأ ٤ العمل حقّ، لا كامتياز

في إطار اقتصاد نقيٍّ مُماثل لاقتصادنا الحاليّ، لا بدّ من اعتبار العمل حقّ وليس كامتياز. على الجميع أن يعمل وسيعمل؛ فإذا كان القطاع الخاصّ لا يستطيع توفير فرص العمل المطلوبة، فعلى القطاع العام القيام بذلك من خلال تطوير البنية التحتية، وإنتاج الغذاء وبناء المساكن على نطاق واسع للحدّ من الفقر واليأس وتمكين النّاس من السيطرة على حياتهم ومستقبلهم إذا ما منحت لهم الأدوات اللازمّة لتغطية الفجوات النّاجمة عن السوق الحرّة. إنّ العمل حقّ وليس امتيازاً وتحقيق الرفاهيّة العالميّة يعتمد على قدرة المجتمع على إدماج جميع الأفراد لخلق الثروة في السوق الحرّة، و هي بالتأكيد ليست خالية من العنف والاستغلال.

المبدأ ٥ العمل اليدويّ والفكريّ للجميع

التّقسيم بين العمل اليدويّ والفكريّ يؤدّي إلى الانقسام الاجتماعيّ وحتماً إلى حرب بين مختلف الطبقات الاجتماعيّة . الآن، لا ينبغي فقط للنظام الاجتماعيّ والاقتصاديّ الجديد أن يسمح ولكن أن يفرض أن تكون لكلّ فرد الفرصة لكلا النوعين من العمل، اليدويّ والفكريّ، وفقاً لمهاراته وقدراته . وبالتالي، سيتّم القضاء على احتقار العمل اليدويّ، واحتكار المهن، والفوارق اللامبررة بين رواتب العمال اليدويّين والفكريّين، وطغيان البيروقراطيّين والتكنوغرّاط والمتّفقين على الموظّفين العاديّين . بالطبع، فإنّ هذا سيساهم في إقامة اقتصاد عادل ومجتمع محترم . كما أنه سيتّم توفير نمط حياة صحيّ لكلّ رجل وامرأة من خلال النّشاط الأسبوعيّ بالتناوب بين العمل الفكريّ واليدويّ المستقرّ . وبالتالي، يتوجّب على كلّ شخص أن يوظّف يديه وعقله عند القيام بعمله وبذلك سيسنّى للمجتمع إمكانية ضمان ازدواجيّة العمل.

السياسة ديمقراطية عالمية، لا استبداد

المبدأ ٦ حكومة الشعب، من الشعب ومن أجل الشعب

السيّاسة هي أهّم من أن تُترك في أيدي السياسيين. وتعتبر الديموقراطية المباشرة من خلال استفتاء لأهّم القرارات والديموقراطية الممثلة الحقيقية للحكم اليومي إجابات للمشاكل الراهنة ولأنانية الطبقة السياسيّة. سيتم استبدال هاته الأخيرة بتناوب ممثلي الشعب المنتخبين محلياً مرّة كلّ سنتين ولفتره واحد. وهذا يتم تحرير الديمقراطيات من طغيان المحامين حتّى يُضمن أنّ الحكومة ستتألّف من أعضاء ينتمون لجميع المهن ولجميع الفئات. وبالمثل، فإنه سيقع منع احتكار السلطة السياسيّة من قبل النّخب وتلاعّبهم من قبل جماعات اللوبي الخاصّة بهم.

المبدأ ٧ لا للجشع، لا للعدالة الزائفة

لن تقع الموافقة على أيّ مشروع قانوني من شأنه أن يؤثّر على أعلى معايير القانون الدولي، أو أن ينتهك كرامة الفرد أو أن يضرّ بمبدأ تقسيم الثروات والعمل الذي ينادي به أ.م. (OM). أبداً، لن تسمح الإنسانية للجشع ولمصالح الطبقة الرأسمالية بأن تفرّقنا مما قد يؤدي إلى إنشاء لامساواة مدمّرة وغير أخلاقيّة. لن نسمح لمبدأ تقسيم الثروات الاشتراكي الزائف من خلال أساليب إعادة التوزيع الخاطئة بالمساس بالمبادرة الخاصة والمشاريع التجارية.

المبدأ ٨ لا لأدوات الحرب

يجب على كلّ دولة تبنّي المبادئ التي نصّت عليها أ.م. (OM) أن تحلّ فوراً قوّاتها المسلّحة، وتحوّل مواردها ويدها العاملة لصالح مؤسّسات المجتمع المدنيّ، القائمة والتي أُنشئت حديثاً، المكلفة بوضع برامج أعمال هائلة و توزيع الثروات لضمان الرّخاء العالميّ والاستقرار الاقتصاديّ. لن نسمح للمجمع الصناعي العسكريّ ولعقلية الحرب بهدر الموارد الثمينة على الأرض وعرقلة السلام فيها موجّهين أمّة ضدّ أمّة.

المبدأ ٩ فتح الحدود

يجب على كلّ دولة قرّرت أن تبني مبادئ أ.م. (OM) أن تفتح فوراً حدودها، وتسمح بحرية التنقل، وتعيد توطين الأشخاص بغضّ النظر عن خلفيّاتهم، وتشجّع التجارة الحرة بين الدول من خلال ممارسة التجارة

الحرّة والعادلة. لن يُسمح لرؤوس الأموال باستعباد العاملين عبر الاستفادة من خلافاتهم الوطنية أو الإقليمية مما سيؤدي إلى استغلالهم وإجبارهم على العبوديّة الاقتصاديّة.

١٠ المبدأ منظّمات دوليّة تحت رقابة ديمقراطية

سيقع إصلاح الأمم المتحدة بحل مجلس الأمن، وضمان أن يتم انتخاب كل عضو من أعضاء الهيئة العاّمة عن طريق انتخابات إقليميّة، بحيث لن تكون لديه أيّة علاقة مع الحزب الحاكم أو أيّ اتصال مع السّلطات الوطنيّة طالما لا يزال يؤدّي مهامه. إنّه يجب على الهيئة العاّمة - المنتحبة من قبل الشّعب - أن تتّخذ دور حكومة مقتصرة على دولة عالميّة موحدّة وذلك عن طريق تنسيق خطّة شاملة لوحدة العالم ملتزمة بأعلى معايير القانون الدوليّ وممكّنة الجماعات القاطنة بالتعايش وفقاً لمعاييرهم وقيمهم الخاصة رغم الاختلافات الإقليميّة والثقافيّة ما دامت مناطقهم محدودة جغرافيّاً وبدون أن تفرض قواudsها على أيّ مواطن قد اختار أن يقيم بأراضيها.

المجتمع

مجتمع عادل وانساني، يُحترم فيه كلّ فرد ويحمي الطبيعة

المبدأ ١١

وعي عالمي، مواطنة عالمية

قد عَفَى الزَّمْنُ على الأُمَّ؛ لقد حان الوقت لتطوير الوعي العالمي والعمل معاً على حل المشاكل القديمة والرَااهنة. عندما تكون الدورات الاقتصادية الرأسمالية في حالة ركود أو اكتئاب، عادةً ما ينتقد السياسيون الأجانب مما يؤدي إلى نزاعات بين الدول. وبالتالي، ستحل الأحكام المسبقة محل العقل مما سيترك الضعفاء والأجانب وأولئك المحروميين من حقوقهم عرضة لسوء المعاملة. أمّا رغبتنا فهي تكمن في فتح الحدود لا معسكرات الاعتقال، ونشر السلام والأخوة لا العداء وال الحرب، ولكن من المؤكد أنه يجب اجتناب الواقع في فحّ القومية. فقط من خلال التفكير بأن العالم هو بيتنا، وأن كل فرد هو ابن عَمَّا سنجد السلام، ونحقق العدل والرَّحاء للجميع. فإذا ما عكست أعمالنا قدرتنا على التفكير بصفة شاملة، فعندما سنتمكن من الاستمتاع بكوننا مواطنين أحراراً والتّمتع بفوائد الاقتصاد العالمي.

المبدأ ١٢

حضارة مناسبة مع الطبيعة

لقد دَمِرتُ الحضارة الإنسانية التوازن الطبيعي ومن الواجب استعادته مهما كانت التكاليف لضمان مستقبل البشرية. إذ أن الابتكارات التكنولوجية، والموفرات الطاقية، والتخفيضات من انبعاثات الكربون الناجمة عن المؤسسات لن تنجح بالّة في الحد من انبعاثات غازات الاحتباس الحراري لتفادي تغيير محظوم في المناخ. فإن أيّاً من هذه التدابير لن تستطيع تحرير المساحات المحتلة من قبل النشاط الصناعي والزراعي من أجل المساهمة في إعادة تكوين النظم الإيكولوجية وفتح ممرات حيوية جديدة حتى تستمر الطبيعة في مسيرتها. لذا، فقط عن طريق الحد من عدد أعضائنا الحالي سنكون قادرين على استعادة التوازن الطبيعي وضمان تطور الحضارة الإنسانية في حدود الطبيعة. ولتحقيق التوازن بين الحضارة والطبيعة، يجب أن ينخفض عددنا إلى النصف، ولن يحدث هذا إلا إذا صمدت الأجيال الثلاثة المقبلة على تبني سياسة طفل واحد. فمن دون الإرادة والتتبّه إلى حكمة ضرورة التّفليص في عدنا، ستدمّر الإنسانية نفسها.

المبدأ ١٣

الكرامة الشخصية

يعتبر الفرد أكثر أهمية من المؤسسات. إن هاته الأخيرة تفرض على الأفراد أن يضحيوا بأدائهم الخاصة وكرامتهم حتى ينقذوا أماكنهم داخل الجهاز البيروقراطي، إلا أن هاته البيروقراطية لا تستحق الوجود و يجب أن تعوض بمؤسسات جديدة. من الملاحظ أن نظامنا الحالي قد فشل جزئياً لأنّه يحظى بدعم مستمر من قبل البيروقراطية التي ما باعها أن دَمِرتَ كرامة الفرد وأعاقت قدرته على تطوير أحكام قيمة من شأنها أن تعود بالمنفعة على البشرية جماعة. إن المشروع الاجتماعي والاقتصادي السياسي الذي تأمل إليه الـ ٩٩٪ من

شأنه أن يضع الإنسان في قلب الحضارة ويجعل من الرحمة ركيزة المجتمع مما سيعطي الأمل والحرّية للجميع.

المبدأ ١٤ القاعدة الذهبية

يجب تعليم ودعم الأخلاق المرتكزة على المبدأ الذي ينصّ على أنَّ الإنسان عليه أن يعامل الآخرين كما يحب أن يعاملوه وجعلها قادرة على التطور فضلاً لمنظمة اجتماعية واقتصادية وهياكل قانونية وسياسية لن تفرض على الفرد بالقيام بما قد يخالف القاعدة الذهبية. كما أنَّ الاقتصاد الرأسمالي الحالي والطبقات الاجتماعية المنظمة تعتبر متناقضة مع القاعدة الذهبية لأنَّها تسمح للأفراد بالتباهي عن اهتمام بحث. فمن دون المبادئ التوجيهية للقاعدة الذهبية، يتذرَّع على الإنسانية أن ترتفق بوعيها إلى مستوى أعلى. يجب علينا أن نغيِّر وجهة تفكيرنا وهو أن نعتبر الآخر كفرد من أفراد الأسرة، أن نعمل للأخر كأخ، أن نعامل الطبيعة كوالدتنا، وأن نحب بلا مقابل.

المبدأ ١٥ إنسان واحد، ربّ واحد

لا يوجد إنسان أو دين لا يعترف بمشيئة الله. يجب أن يتم تحرير الروحانية والإلهية من غطرسة الدين المنظم، واستبدالها بالروحانية الشخصية والفطرية حتى يتمكّن كلّ منا من إيجاد ربّه. وهذا ستحرر الروحانية من عقائد الدين المنظم وستعود إلى الماضي حتى تعتبرها كتفاليد تجاوزناها واحترمناها باعتبارها ضرورة تاريخية ساعدتنا في العثور على الوحدة الوطنية والسلوك المذهب في صميم وعيها. يجب أن تفسح الأديان المنظمة المجال للروحانية الفردية لتمكن البشر من العيش وفقاً لوصايا الله.



Vacea și voiața la 99%

O națiune pentru toată omenirea, trăind în pace, echitate și justiție, respectând diferențele, unită în scop și tratând natura ca o grădină sacră.

Guvernele naționale și organizațiile internaționale au luat-o pe un drum greșit și tratează oamenii ca niște produse care să fie utilizate și abuzate; ca votanți care să fie înșelați și mințiti; ca potențiali dușmani care să fie spionați, cenzurați, controlați și pedepsiți. Societatea pe care Noua Ordine Mondială a creat-o este militaristă, instabilă, punitivă și opresivă și servește doar interesele elitelor care sărăcesc și nedreptuesc masele pentru a avansa un guvern global nedemocratic și nedrept. Sistemul pe care elita globală a creat se prăbușește pentru că este falimentar din punct de vedere moral cât și fiscal, un stat la care a ajuns prin virtutea naturii sale monopoliste, nedemocratice și jefuitoare. Noi, oamenii, trebuie să preluăm controlul asupra destinului nostru și acest lucru se poate întâmpla numai dacă vom lua deciziile economice și politice prin care vrem să trăim. Elitele noastre au eșuat și au pierdut încrederea noastră precum și dreptul de a guverna. Acum este rândul nostru și putem prevăla numai dacă ne organizăm peste frontiere ca o forță politică internațională, unită în scop, lipsită de prejudecăți și fără loialități false.

de
KEVIN MUGUR GALALAE
(3 ianuarie 2012)

tradus în Română de
ARIIBETH ALEXANDRA

PRINCIPII DE BAZĂ

ECONOMIE

O economie de includere, nu excludere

PRINCIPIUL 1

VENITURI PROPORȚIONALE ȘI IMPOZITARE EGALĂ

Diferența de venituri va fi adresată prin intermediul unor norme universale și de legislație fermă care leagă cel mai mare salariu de cel mai mic din fiecare industrie și între fiecare industrie, fie ea privată sau publică, la un raport de 1 la 10 și prin creșterea proporțională a salariilor și a programelor de partajare de profit în întreaga economie precum și prin impozitare egală limitată la 25% din venituri. **Nu vor mai fi directori executivi sau bancheri care câștigă 600 de ori salariul unui angajat.** Profiturile exorbitante a celor de sus vor fi înlocuite cu prosperitate pentru toți prin legiferarea că persoanele cu cele mai mari venituri nu pot aduce mai mult de 10 ori, ceea ce persoanele cu cel mai mic venit pot aduce.

PRINCIPIUL 2

DEZVOLTARE STRATEGICĂ PRIN NEVOILE UMANE

Investițiile și deciziile de dezvoltare strategice se vor face prin nevoile oamenilor și vor fi sprijinite de știință și de previziuni și nu vor mai fi făcute de bancheri și de piața bursieră și de grupurile lor de interes speciale. **Nevoia nu lăcomia va informa în continuare politica economiei.** Reglementările egoiste care au dus la corupția sistemului și la complicitatea dintre mari afaceri și politică vor fi înlocuite cu reglementări raționale și echitabile de care să beneficieze toată societatea.

PRINCIPIUL 3

COOPERARE INDUSTRIALĂ NU COMPETIȚIE DE PRADĂ

Dezvoltarea durabilă și activitatea de colaborare și cooperare industrială și agricolă vor înlocui dezvoltarea distructivă și practicile agresive și concurențiale de astăzi. Entitățile corporative care sunt prea mari pentru a eșua vor fi demontate sau dizolvate, iar producția industrială va fi dupătată de la regiune la regiune ca să fie condusă la nivel local și independent, fără monopoluri ci în spiritul cooperării și schimbului de informații, nu cu scopul de a distruge competiția și de a crește cota de piață. **Nu vor mai fi cei prea mari care să eșueze și practici de eliminare a competiției care declină condițiile de muncă și salariile prin opunerea muncitorilor din țări în curs de dezvoltare împotriva muncitorilor din lumea dezvoltată și care fac viața de nesuportat pentru omul de rând și locurile de muncă instabile.**

PRINCIPIUL 4 MUNCA CA UN DREPT NU UN PRIVILEGIU

Ocuparea forței de muncă în economiile complet monetizate de astăzi trebuie să fie consacrată ca un drept și nu vazută ca un privilegiu. Toată lumea trebuie să lucreze și va lucra. În cazul în care sectorul privat nu poate oferi locuri de muncă atunci sectorul public va reuși prin intermediul dezvoltării infrastructurii, producției de alimente și construcțiilor pe o scară largă ca să prevină sărăcia și disperarea și ca să împăternicescă oamenii să fie în controlul vieții și destinului lor, oferindu-le cele necesare unele pentru a umple goulurile lăsate deschise de către piața liberă. **Munca este un drept nu un privilegiu, și bunăstarea universală depinde de capacitatea societății de a include pe fiecare în parte în crearea bogăției pe o piață liberă, care nu este însă liberă să abuzeze și să exploateze.**

PRINCIPIUL 5 *LUCRU DE MANĂ ȘI DE CAP PENTRU TOȚI*

Diviziunea muncii dintre cea manuală și cea intelectuală conduce din nou și din nou la diviziunea socială și în cele din urmă la război de clasă. Noul sistem socio-economic trebuie să permită nu numai accesul, ci să ceară de la fiecare individ ambele tipuri de muncă, manuală și intelectuală, în funcție de aptitudinile și abilitățile fiecărui. În acest fel se va eradică disprețul pentru munca manuală, monopolizarea profesiilor, diferențele nedrepte de plată între munca manuală și intelectuală, și tirania tehnocraților, birocratilor și intelectualilor asupra omului de rând. Aceasta va conduce în mod natural la o economie echitabilă și o societate respectuoasă. Va asigura, de asemenea, o viață mai sănătoasă prin alternarea muncii sedentare intelectuale cu cea manuală activă în cadrul săptămânii de lucru a fiecărui bărbat și femei. **Toată lumea trebuie să lucreze cu mâinile și cu capetele lor, iar societatea trebuie reproiectată pentru a oferi oportunități pentru ocuparea ambelor forțe de muncă.**

POLITICA

Democrația la nivel mondial, nu autocratie

PRINCIPIUL 6

GUVERNAREA POPORULUI, DE CĂTRE POPOR ȘI PENTRU POPOR

Politica este prea importantă pentru a fi lăsată pe mâna politicienilor. Democrația directă prin referendum pentru cele mai importante decizii și democrația cu adevărat reprezentativă pentru guvernarea de zi cu zi sunt răspunsurile la disfuncția de stat de astăzi și la auto-servirea clasei politice. Clasa politică va fi înlocuită prin rotirea reprezentanților populației alesii la nivel local la fiecare doi ani să reprezinte o secțiune transversală a societății pentru un singur mandat în viață. **In acest mod se vor elibera democrațiile de tirania avocaților și se va asigura formarea guvernului din membri ai tuturor profesiilor și categoriilor de venit.** Asta va împiedica, de asemenea, monopolizarea puterii politice de o elită bine stabilită și de manipularea ei de către grupuri de interes.

PRINCIPIUL 7

NICI LĂCOMIE DAR NICI ECHITATE ARTIFICIALĂ

Nici un proiect de lege nu trebuie să treacă în lege dacă compromite cele mai înalte standarde ale dreptului internațional, încalcă demnitatea individului, sau modifică divizia de avere și de muncă susținută de OM. **Niciodată nu o să mai permitem lăcomiei capitaliste și intereselor de clasă să ne divizeze dând naștere inegalităților imorale și distructive.** Nici nu vom mai permite din nou divizia comunismului artificială a bogăției prin metode greșite de redistribuire să distrugă inițiativa privată și spiritul antreprenorial.

PRINCIPIUL 8

FĂRĂ INSTRUMENTE DE RĂZBOI

Fiecare națiune care alege să fie reglementată în conformitate cu principiile OM va dizolva imediat forțele armate și le va transfera resursele și forța de muncă la instituțiile civile existente și nou create, însărcinate cu asistarea la punerea în aplicare a programelor de muncă și de creare a bogăției sociale, necesare pentru a asigura prosperitatea universală și stabilitatea economică. **Complexul militar-industrial și mentalitatea războiului nu vor mai irosi resursele prețioase ale pământului și nu se va mai perturba pacea prin manipularea unei națiuni împotriva alteia.**

PRINCIPIUL 9 FRONTIERE DESCHISE

Fiecare națiune care alege să fie reglementată în conformitate cu principiile de OM va deschide imediat frontierele pentru a permite circulația fără restricții și restabilirea populației, indiferent de originea oamenilor, precum și a comerțului liber cu țările ce practică comerțul liber și echitabil. **Capitalul nu va mai subjuga oamenii, profitând de diferențele naționale sau regionale ca să exploateze munca omului și să-ăl țină în robie economică.**

PRINCIPIUL 10 ORGANIZAȚIILE INTERNAȚIONALE SUB CONTROL DEMOCRATIC

Organizația Națiunilor Unite va fi reformată prin dizolvarea Consiliului de Securitate, asigurându-se că fiecare membru al Adunării Generale este votat prin alegeri generale la nivel regional și că deputatul nu are nici un fel de afiliere cu partidul de guvernământ și nici un contact cu autoritățile naționale atât timp cât el/ea este în funcție. **Rolul celor aleși la Adunarea Generală a ONU va fi ca unui guvern global limitat să lucreze la realizarea unei singuri națiuni pe lume prin coordonarea unui plan de unire globală care aderă strict la cele mai înalte standarde ale dreptului internațional, dar care permite enclave celor cu diferențe îndărătnice regionale și culturale, să trăiască în conformitate cu propriile lor norme și valori, atât timp cât aceste populații sunt delimitate clar pe zone geografice și nu-și impun normele cetățenilor globali care sunt în trecere sau care aleg sau au nevoie să locuiască în aceste zone unice.**

SOCIETATE

O societate umană și justă, în care fiecare persoană este respectată și natura protejată

PRINCIPIUL 11 CONȘTIENȚĂ GLOBALĂ, CETĂȚENIE GLOBALĂ

Națiunile s-au demodat și stau în calea dezvoltării unei conștiințe globale și colaborării pentru a rezolva problemele vechi și noi. Când ciclurile economice ale capitalismului ajung la recesiune sau depresie, politicienii dau vina pe cei din exterior, ceea ce duce la conflicte între națiuni, iar prejudecata înllocuiește judecata populației, lăsându-i pe cei slabii, pe cei străini și pe cei fără drept de vot vulnerabili la abuz. Frontiere deschise nu tabere de detenție, centre de vindecare nu închisori, fraternitate nu animozitate, oameni ai păcii nu armatei, sunt ceea ce ne dorim cu toții, dar nu reușim să realizăm pentru că suntem blocăți de ignoranța naționalismului. **Numai gândind că lumea este ca și casa noastră, și că fiecare ființă umană de pe pământ este ruda noastră vom reuși să găsim pace, justiție și prosperitate pentru toți.** Acțiunile noastre trebuie să reflecte capacitatea noastră de a gândi la nivel global, pentru că numai atunci ne vom reda libertatea de a fi cetățeni globali și vom binevoi de avantajele unei economii globale.

PRINCIPIUL 12 CIVILIZAȚIA ÎN CADRUL NATURII

Echilibrul natural a fost distrus de civilizația umană și trebuie refăcut cu orice preț deoarece viitorul umanității depinde de el. Inovațiile tehnologice, reducerea consumului de energie, reducerea emisiilor de carbon individuale sau corporative, și tranzacționarea de emisii nu vor reduce efectele de seră din atmosferă la nivelul necesar de a preveni schimbările climaterice. Aceste măsuri de asemenea nu vor elibera spațiul ocupat de activitățile industriale și agricole pentru a reda naturii posibilitatea de a regenera ecosistemul și crea coridoare ale vieții destul de mari ca natura să își reia cursul. **Numai reducându-ne la număr vom putea recăpăta echilibrul natural și asigura că civilizația umană va evoluă în limitele naturii. Pentru a recăpăta echilibrul între civilizație și natură, numărul nostru va trebui redus la jumătate și acest lucru se va realiza numai dacă urmatoarele 3 generații vor adopta limita de un copil.** Fără dorință și înțelepciunea de a ne reduce la număr, umanitatea se va autodistruge.

PRINCIPIUL 13 DIGNITATEA INDIVIDUALĂ

Oamenii sunt mai importanți decât instituțiile. Instituțiile care cer oamenilor să renunțe la înțelepciunea și conștiința lor pentru a-și asigura locul în birocrație și a apăra birocrația la orice preț, nu merită să existe și trebuie înlocuite cu noi instituții. Sistemul nostru actual ne duce la eșec deoarece este susținut de birocrații care distrug demnitatea oamenilor și reduc abilitatea lor de a face decizii umane și subtile. **Pachetul social, economic și politic imaginat de 99% din omenire pune omul în centrul civilizației și compasiunea la capul societății, dând speranță și demnitate tuturor.**

PRINCIPIUL 14 REGULA DE AUR

Înțelepciunea veșnică, de a-i trata pe alții așa cum vrem noi să fim tratați, trebuie inculcată în psyche prin educație și încurajată să înflorească alături de o organizație socio-economică și de o structură politică și legală care nu obligă oamenii să acționeze contra Regulei de Aur. Economia capitalistă actuală și societățile structurate pe clase contradict Legea de Aur și nu permit oamenilor să o aplique cu adevărat. **Fără ghidarea etică a Regulei de Aur, omenirea nu va avansa la un nivel mai înalt al conștiinței, care este necesar dacă e să ne considerăm cu toții o familie, să muncim unul pentru altul ca frații, să tratăm natura ca pe propria mamă, și să împărtăşim și să ne iubim fără a ne aștepta la anumite avantaje sau motive ulterioare.**

PRINCIPIUL 15 UN OM, UN DUMNEZEU

Nici un om sau o religie cunoaște natura și voința lui Dumnezeu. Domeniul spiritual și divinitatea lui trebuie eliberat de arogența religiei organizate și restituit oamenilor și spiritualității lor inerente în așa fel încât să ne căutam și să ne găsim propriul Dumnezeu. Spiritualitatea astfel eliberată va îndepărta dogmele și ierarhiile religiei organizate și le va încreștența trecutului, astfel vor fi privite ca tradiții ce le-am depășit și le-am respectat ca necesități istorice ce ne-au ajutat să găsim armonia și decența în inima conștiinței elementare universale ce ne încadrează și în care trăim. **Religiile organizate trebuie să cedeze teritoriul spiritualității individuale, pentru ca ființele umane să poată trăi în imaginea lui Dumnezeu.**



Zëri dhe Vallneti i 99%-ës

Një komb për të gjithë njerëzimin, të jetojmë në paqe, barazi dhe drejtësi, respekt ndaj të ndryshmes, të bashkuar me qëllim trajtimin e natyrës si një kopësht i shenjtë.

Qeveritë kombëtare dhe organizatat ndërkombe të kanë humbur drejtimin e tyre duke i trajtuar njerëzit si mallra me të cilat mund të abuzohet, si votues të cilët mund të mashtrohen e gënjen, dhe si armiq potencial të cilët duhen spiunuar, censuruar, kontrolluar dhe ndëshkuar. Shoqëria, e krijuar nga Rendi i Ri Botëror është militariste, e pa-qëndrueshme, ndëshkuese dhe shtypëse duke i shërbyer vetëm interesave të elitave të cilat po varfërojnë popujt dhe përqëndrojnë pushtetin e tyre me qëllim krijimin e një qeverie globale jo-demokratike dhe të pa-ndershme. Sistemi i ngritur nga elitat botërore po shkon drejt kolapsit sepse ai është moralisht dhe finansiarisht i falimentuar, një gjendje e arritur falë natyrës së tij monopoliste, jo-demokratike dhe sulmuese. Ne, njerëzit, duhet të marrim në dorë fatet tona dhe kjo mund të ndodhë vetëm nëse marrim vendimet e duhura ekonomike dhe politike. Elitat tona kanë falimentuar dhe humbur besimin tonë dhe prandaj ato nuk e kanë më të drejtën të qeverisin. Tani është momenti jonë dhe ne mund të fitojmë vetëm nëse organizohemi kudo në formën e një force politike ndërkombe të bashkuar, pa paragjykime dhe kundër bestytnive false.

Nga

KEVIN MUGUR GALALAE

3 Janar 2012

Shqipëroi

BOIK TIÇO

PARIMET BAZË

EKONOMIA

Një ekonomi përfshirëse dhe jo përjashtuese

PARIMI 1

TË ARDHURA PROPORCIONALE DHE TAKSIM I BARABARTË

Hendeku i të ardhurave do të menaxhohet nëpërmjet disa rregullave universale dhe një legjislacioni të fortë i cili përcakton qartë hapësirën midis fitimit më të lartë dhe atij më të ulët ndërmjet të tëra ndërmarrjeve (industrive), private apo publike, në një raport 1 me 10 me një rritje proporcionale të të ardhurave dhe fitimeve dhe një taksimi të barabartë deri në limitin e 25% të të ardhurave. **Nuk do të ketë më CEO (drejtorë ekzekutivë) ose bankierë që fitojnë 600 herë më shumë se rroga e punonjësit. Fitimet e tepruara do të zëvendësohen me prosperitetin e të tërëve duke e vendosur në mënyrë ligjore që shuma e përfituar nga instancat e larta nuk do ta kalojë kurrë më shumë se 10 herë shumën e përfituar nga punonjësit.**

PARIMI 2

ZHVILLIMI STRATEGJIK SIPAS NEVOJAVE NJERËZORE

Vendimet mbi zhvillimin dhe investimin strategjik do të merren duke u bazuar në nevojat njerëzore dhe do të mbështeten nga shkenca në të ardhmen dhe jo më nga bankierët dhe tregjet financiare me grupet e tyre të interesit. Lkmia nuk është më e nevojshme në politikat ekonomike. **Rregullat e vendosura vetë të cila çuan në korruptimin e sistemit dhe përplasjen e shëmtuar midis biznesit të madh dhe politikës do të zëvendësohen me rregulla racionale dhe të ndershme me qëllim përfitimin e mbarë shoqërisë.**

PARIMI 3

BASHKËPUNIM INDUSTRIAL DHE JO GARË GRABITQARËSH

Zhvillimi i qëndrueshëm dhe aktiviteti bashkëpunues në industri dhe agrikulturë do të zëvendësojnë zhvillimin shkatërrues dhe praktikat grabitqare të garimit që ndodhin sot. Koorporatat (shoqëritë) e mëdha do të mbyllen ose shkrihen dhe prodhimi industrial do të dyfishohet në çdo rajon duke u menazhuar në mënyrë të pavarrur dhe lokale, larg monopoleve dhe me një shpirt bashkëpunues dhe jo shkatërrues në garën me të tjera për shtrirjen në treg. **Jo më shoqëri biznesi tepër të mëdha për të falimentuar dhe jo më praktika biznesi grabitqare që i çojnë kushtet e punësimit në një drejtim të tillë ku përballen punëtorë në vendet e zhvilluara me ato në vendet në zhvillim duke ia vështirësuar kështu jetën punëtorëve dhe duke e bërë tregun e punësimit të paqëndrueshëm.**

PARIMI 4

PUNA SI NJË E DREJTË DHE JO SI PRIVILEGJ

Puna, në ekonomitë e monedhëzuara ku ne ndodhemi sot, duhet sanksionuar si një e drejtë dhe mos të shihet si një privilegj. Çdo njeri duhet dhe do të punojë. Nëse sektori privat nuk mund të ofrojë punësim, sektori publik, nëpërmjet infrastrukturave të zhvillimit, prodhimit ushqimor dhe industrisë së ndërtimit në shkallë masive, duhet të shërbejë si një mbrojtës kundrejt varfërisë dhe dëshpërimit duke i vendosur njerëzit, nëpërmjet mjeteve të duhura, në një pozicion ku ta marrin vetë në dorë fatin e tyre në përballjen me sfidat e tregut të lirë. **Puna është një e drejtë dhe jo një privilegj dhe mirëqënia universale varet nga aftësia e shoqërisë në përfshirjen e gjithkujt në ndërtimin e kësaj mirëqënieje në një treg të lirë por që nuk e ka lirinë të abuzojë dhe shfrytëzojë.**

PARIMI 5

PUNË MANUALE DHE INTELEKTUALE PËR TË GJITHË

Ndarja e punës në manuale dhe intelektuale shpie ende në një ndarje të shoqërisë dhe në fund në një luftë klasash brenda saj. Sistemi i ri socio-ekonomik duhet të kërkojë me forcë nga sejci i individ mundësinë e punës në të dy mënyrat, manuale dhe intelektuale, sipas aftësive individuale. Kjo do të ç'rrënjosë përbuzjen ndaj punës manuale, monopolizimin e profesioneve, ndarjen e padrejtë të përfitimeve midis punës manuale dhe asaj intelektuale si dhe tiraninë e teknokratëve, burokratëve dhe intelektualëve mbi punëtorin manual. Kjo do të drejtojë në mënyrë natyrale drejt një ekonomie të drejtë dhe një shoqërie të respektueshme. Do të sigurojë gjithashtu një jetë më të shëndetshme duke alternuar punën sedentare intelektuale me atë aktive manuale gjatë javës së çdo burri dhe gruaje. **Çdo njeri duhet të punojë me duart dhe mendjen e tij dhe shoqëria duhet ri-organizuar në mënyrë që të ofrojë mundësi për të dyja këto.**

POLITIKA

Demokraci globale dhe jo autokraci

PARIMI 6 QEVERISJE E NJERËZVE, NGA NJERËZIT DHE PËR NJERËZIT

Politika është shumë e rëndësishme për t'iu lënë në dorë vetëm politikanëve. Demokracia direkte përmes referendumit mbi vendimet më të rëndësishme, në demokracinë përfaqësuese për qeverisjen e përditshme, është një përgjigje për mos-funksionimin e shtetit dhe egoizmin e klasës politike. Klasa politike do të zëvendësohet nga përfaqësues të përkohshëm të popullit të zgjedhur në mënyrë lokale çdo dy vjet duke përfaqësuar një pjesë të shoqërisë për një dhe vetëm një mandat gjatë tërë jetës së tyre. **Kjo do e çlirojë demokracinë nga tirania e ligj-vënësve dhe do të sigurojë që qeveria të ketë një përbërje nga çdo profesion dhe shtresë. Do të pengojë gjithashtu edhe monopolizimin e pushtetit politik nga elita dhe manipulimin nga grupet e interesit.**

PARIMI 7 AS ZILI AS BARAZI ARTIFICIALE

Asnjë projekt-ligj që kompromenton standartet më të larta të së drejtës ndërkombëtare, shkel të drejtat e njeriut ose ndryshon ndarjen e pasurisë dhe të punës së mbrojtur nga OM, nuk duhet të hyjë në fuqi. **Kurrë më njerëzimi nuk do ta lejojë zilinë kapitaliste dhe interesat klasore të na ndajnë duke foruar në mënyrë jo të moralshme pabarazi shkatërruese. Gjithashtu, nuk do lejojmë më kurrë ndarjen e mirqënieve artificiale komuniste me shfrytëzimin e metodave të këqija të shpërndarjes si shkatërrimin e iniciativës private dhe sipërmarrjes.**

PARIMI 8 PA INSTRUMENTA LUFTE

Çdo komb që vendos të qeveriset sipas parimeve të OM-së do të shkrijë në mënyrë të menjëherëshme forcën e tij ushtarake duke i përdorur këto burime materiale dhe njerëzore në ndërtimin e institucioneve të reja civile në ndihmë të programave të implementimit të punës masive dhe krijimit të mirqënieve, të nevojshme për të siguruar prosperitetin universal dhe stabilitetin ekonomik. **Kurrë më industria ushtarake dhe mentaliteti luftarak nuk do të mundin të shkatërojnë burimet natyrore dhe paqen në tokë duke i vënë kombet kundër njëri – tjetrit.**

PARIMI 9 KUFINJ TË HAPUR

Çdo komb që vendos të qeveriset sipas parimeve të OM-së do të hapë menjëherë kufinjt e tij me qëllim lëvizjen dhe ri-vendosjen e lirë të njerëzve pa dallim origjine gjithashtu edhe tregtinë midis vendeve që respektojnë plotësisht praktikën e tregtisë së lirë dhe të ndershme. **Kurrë më kapitali nuk do ta skllavërojë punën duke përfituar nga ndryshimet e pagesës së punëtorit në tregjet lokale duke prangosur dhe robëruar kështu ekonominë e tij.**

PARIMI 10
ORGANIZATA NDËRKOMBËTARE NËN KONTROLLIN DEMOKRATIK

Kombet e Bashkuara do riformatohen duke shkrirë Këshillin e Sigurimit dhe duke siguruar që çdo anëtar i Asamblesë së Përgjithshme të votohet në zgjedhje të përgjithshme në nivel rajonal duke siguruar pavarësinë e tij nga partitë politike dhe duke përjashtuar çdo kontakt të tij me autoritetin kombëtar përgjatë periudhës së mandatit. **Roli i anëtarëve të asamblesë së përgjithshme të Kombeve të Bashkuara do të jetë ai i një qeverie globale që punon në ngritjen e një bote një-kombëshe duke koordinuar një plan të përshtatur sipas standardeve më të larta të së drejtës ndërkombëtare, por që lejon diversitetin kulturor dhe rajonal të organizohet sipas rregullave dhe vlerave të veta kur këto nuk i imponohen komuniteteve të tjera ose personave që vizitojnë, kalojnë ose vendosin të qëndrojnë në territorin e tyre.**

SHOQËRIA

Një shoqëri humane dhe e drejtë ku cdo individ respektohet dhe natyra mbrohet

PARIMI 11

NDËRGJEGJE GLOBALE, QYTETARI GLOBALE

Kombet tashmë janë të vjetëruara dhe përbëjnë një pengesë në zhvillimin e një ndërgjegjeje globale dhe bashkunimin në zgjidhjen e problemeve të reja dhe të vjetra gjithashtu. Kur ciklet ekonomike kapitaliste shkojnë drejt përkeqësimit ose depresionit, politikanët fajesojnë gjithmonë faktorët e jashtëm duke çuar kështu në konflikte midis kombeve dhe paragjykimi zë vendin e arsysë në ndërgjegjen popullore duke bërë të mundur abuzimin ndaj më të dobtit, të huajt dhe kategorive të tjera në nevojë. Kufinj të hapur dhe jo kampe izolimi, qendra shërimi dhe jo burgje, vëllazëri dhe jo armiqsi, trupa paqeruajtës dhe jo ushtri, janë ato që ne kërkojmë por që nuk i gjejmë sepse kemi ngecur tek nacionalizmi. **Vetëm duke menduar për botën si shtëpinë tonë dhe çdo qënie njerëzore si kushërin tonë ne do arrijmë të gjemë paqe, të japim drejtësi dhe të sjellim mirëqënie për të térë. Veprimet tona duhet të janë refleksion i aftësisë sonë për të menduar në mënyrë globale dhe vetëm atëhere ne do mund të quhami qytetarë global dhe të marrim edhe përfitimet ekonomike që kjo do të sjellë.**

PARIMI 12

CIVILIZIM NË NATYRË

Ekuilibrat natyrorë janë shkatërruar nga civilizimi njerëzor dhe është e nevojshme të rigjehen me çdo kusht sepse e ardhmja e mbarë njerëzimit varet nga kjo. Rijësitë teknologjike, ruajtja energjitike, reduktimi njerëzor dhe industrial i përdorimit të karbonit dhe emetimit të tij në ambient, nuk do arrijnë dot ta mbrojnë natyrën nga ndryshimet klimaterike që emetimi i këtyre gazzrave sjell në natyrë. Asnjë masë e tillë nuk mund të zë dot vendin e prodhimit industrial dhe agri-kulturor duke sjellë një rigjenerim të eko-sistemeve dhe duke e lënë kështu natyrën të rigjej rrjedhën e saj. Vetëm duke reduktuar numrin tonë do mund të rivendosim ekuilibrin natyror duke siguruar kështu që progresi njerëzor të hecë brenda limiteve natyrorë. **Për të arritur ekuilibrin midis civilizimit dhe natyrës është i nevojshëm përgjysmimi jonë dhe kjo mund të arrihet vetëm nëse tre brezat që do të vijnë do të adaptojnë politikën e vetëm një fëmije. Pa vullnetin dhe zguarsinë e reduktimit të numrit, njerëzimi do të shkojë drejt vetë-shkatërrimit.**

PARIMI 13

DINJITETI INDIVIDUAL

Individ i është më i rëndësishëm se institucionet. Institucionë që i kërkojnë individit të dorëzojë vetë-gjykimin dhe ndërgjegjen me qëllim ruajtjen e vendit të tij në burokraci dhe vetë burokracia nuk duhet të ekzistojë por të shndërrohet në institacione të reja. Sistemi ynë aktual po falimenton

edhe për arsy se mbështetet nga një burokraci që e vret dinjitetin njerëzor dhe largon aftësinë njerëzore për të gjykuar dhe vlerësuar në mënyrë njerëzore. **Koncepti social, ekonomik dhe politik i përfytyruar nga 99% -ëshi e vendos njeriun në qendër të civilizimit dhe dhembshurisë ballë shoqërisë, duke u dhënë shpresë dhe dinjitet të tèrëve.**

PARIMI 14 RREGULLA E ARTË

Urtësia e kohërave, të trajtosh të tjerrët në të njëjtën mënyrë që ne duam të trajtohem, duhet skalitur në psikikën tonë nëpërmjet edukimit dhe të lulëzojë në një organizim socio-ekonomik dhe politiko-juridik që nuk e detyron individin të veprojë në kundërshtim me Rregullën e Artë. Ekonomitë kapitaliste bashkëkohore dhe struktura klasore e shoqërisë janë në anti-tezë me Rregullën e Artë dhe e lejojnë atë vetëm të gënjejë në atë çka ai bën. **Pa udhëheqjen etike të Rregullit të Artë njerëzimi nuk do arrij dot në nivelin më të lartë të ndërgjegjësimit në të cilin ne duhet ta konsiderojmë njëri-tjetrin si një familje, të punojmë për njëri-tjetrin si vëllezëror, ta trajtojmë natyrën si nënën tonë dhe të duhem me njëri-tjetrin pa avantazhe ose motive të tjera.**

PARIMI 15 NJË NJERI NJË ZOT

Asnjë njeri apo besim fetar nuk e njeh natyrën ose vullnetin e Zotit. Hapësira shpirtërore dhe hyjnore e tij duhet çliruar nga arroganca e organizatave fetare dhe ti jepet individit dhe anës së tij shpirtërore me qëllim që sejci i kërkoi që dëgjat e hierarkitë që organizatat fetare gëzojnë duke i vendosur ato në krahët e historisë dhe traditës të cilën ne respektojmë dhe e konsiderojmë si pjesë të udhës në kërkim të unititetit që ndodhet në zemër të ndërgjegjes universale elementare me të cilën ne bashkjetojmë. **Besimet e organizuara duhet t'ia lënë vendin shpirtërores individuale nëse qëni njerëzore duhet të jetojnë sipas imazhit të Zotit.**



Наше Мнение - голос и воля 99%.

Человечество, как единый народ, живущий в мире, равенстве и справедливости, уважающий отличия, объединенный общими целями и относящийся к природе, как к священному саду.

Правительства различных стран и международные организации сбились с пути и относятся к людям как к товару, которым можно пользоваться и злоупотреблять, относятся к ним как к одноразовым избирателям, которым можно лгать, которых можно обманывать, относятся к гражданину, как к потенциальному врагу, за которым можно шпионить, которого можно подвергать цензуре, контролировать и наказывать. Общество, созданное Новым Мировым Порядком, является милитаристским, нестабильным, карательным и деспотичным и служит лишь интересам элит, которые доводят массы до нищеты и лишают их гражданских прав, с целью создания мирового правительства, сама идея которого недемократична и несправедлива. Система, созданная мировыми элитами - на грани разрушения, она - в состоянии морального и финансового разложения, и дошла она до этого состояния из-за своей монополистической, антидемократической и хищнической природы. Мы, народ, должны вернуть себе контроль над нашими судьбами, а это станет возможно только если мы установим наши собственные экономические и политические правила. Наши элиты нас подвели и потеряли наше доверие, а с ним - и право на правление. Теперь наша очередь, но мы сможем одержать победу только если мы самоорганизуемся в международную политическую силу, с общими целями, лишенную предрассудков и свободную от ложных приверженностей.

Автор:

Кевин Мугур ГАЛАЛАЭ (KEVIN MUGUR GALALAE)

Перевод - Владимир Мерленко
3 января 2012

ОСНОВНЫЕ ПРИНЦИПЫ

ЭКОНОМИКА

Экономика для всех, а не для некоторых.

ПРИНЦИП 1

ПРОПОРЦИОНАЛЬНЫЙ ДОХОД И РАВНОЕ НАЛОГООБЛОЖЕНИЕ.

Разница в доходах будет сглаживаться введением всеобщих правил и жесткого законодательства, которое свяжет самого богатого с самым бедным в любой отрасли и между отраслями, частными или государственными, в пропорции 1 к 10, с помощью пропорциональных повышений зарплат и универсальных программ по участию в прибылях, а также - с помощью равного налогообложения, лимитированного 25%-ми дохода. Больше никаких Исполнительных директоров или банкиров, зарабатывающих в 600 раз больше чем простой служащий. **Непомерные доходы «руководителей» будут заменены принципом всеобщего благосостояния, когда закон запретит самым богатым присваивать доходы превышающие больше чем в 10 раз прибыли самых бедных.**

ПРИНЦИП 2

СТРАТЕГИЧЕСКОЕ РАЗВИТИЕ НА ОСНОВАНИИ РЕАЛЬНЫХ НУЖД

Решения по инвестициям и стратегическому развитию будут основываться на реальных нуждах, доказанных наукой и благоразумной дальновидностью, и не будут больше приниматься банкирами, биржевиками и группами представляющими их интересы. Экономическая политика будет диктоваться необходимостью, а не жадностью. **Узко-корпоративное законодательство, вылившееся в разложение системы и в порочныйовор между большим бизнесом и политикой будет заменено рациональным и честным законодательством, приносящим пользу всему обществу.**

ПРИНЦИП 3

ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО ВМЕСТО ХИЩНИЧЕСКОЙ КОНКУРЕНЦИИ

Устойчивое развитие и промышленная и сельскохозяйственная деятельность на принципах сотрудничества заменят разрушительное развитие и сегодняшнюю хищническую конкуренцию. Огромные корпоративные группы будут разбиты на более мелкие или ликвидированы, промышленное производство будет дублироваться от региона к региону, с целью создания независимых циклов с местным управлением, свободных от влияния монополий, в духе сотрудничества, а не с целью уничтожения конкурентов и расширения доли рынка. **Никаких больше «слишком больших и слишком важных» компаний, никаких хищнических практик, ухудшающих условия работы и заработка путем стравливания трудящихся из развивающихся стран с трудящимися из развитых стран, делающих их жизнь невыносимой, а работу - нестабильной.**

ПРИНЦИП 4 РАБОТА, КАК ПРАВО, А НЕ КАК ПРИВИЛЕГИЯ

занятость в сегодняшних, полностью монетизированных экономиках, должна быть закреплена законодательно как право, а не считаться привилегией. Каждый должен и будет работать. Если частный сектор не может обеспечить трудоустройство населения, это сделает государственный сектор, создавая рабочие места в развитии инфраструктур, пищевой промышленности и жилищном строительстве, чтобы не допустить нищету и безысходность, и чтобы дать людям возможность контроля над своей жизнью и судьбой, контроля невозможного в чистой рыночной экономике. **Работа, это – право, а не привилегия, и всеобщее процветание зависит от возможности общества привлекать всех и каждого к созданию благосостояния в условиях свободного рынка, среди свобод которого не должно быть злоупотребления и эксплуатации.**

ПРИНЦИП 5 ФИЗИЧЕСКИЙ И УМСТВЕННЫЙ ТРУД ДЛЯ ВСЕХ

разделение труда на физический и умственный приводит, снова и снова, к социальному неравенству, а, в конечной фазе, к классовой войне. Новая социально-экономическая система впредь должна не только обеспечивать, но и требовать от всех и каждого оба вида труда - физического и умственного, в соответствии с их навыками и способностями. Это искоренит пренебрежение к физическому труду, монополизацию профессий, несправедливые различия в оплате физического и умственного труда, а также – тиранию технократов, бюрократов и людей умственного труда над рабочим человеком. Это естественным путем приведет к справедливой экономике и порядочному обществу. Это также обеспечит более здоровый образ жизни, путем чередования сидячей умственной работы и активного физического труда в рабочей неделе каждого мужчины и женщины. **Все должны работать и головой и руками, а общество должно быть построено так, чтобы обеспечивать людей возможностью такой двойной занятости.**

ПОЛИТИКА

Глобальная демократия, а не автократия

ПРИНЦИП 6

НАРОДНАЯ ВЛАСТЬ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМАЯ НАРОДОМ И ДЛЯ НАРОДА

политика слишком важна, чтобы оставить ее политикам. Прямая демократия в виде референдумов по самым важным вопросам и настоящая представительная демократия для повседневного управления должны заменить сегодняшнюю государственную дисфункцию и своекорыстный политический класс. Политический класс будет обновляться путем ротации представителей населения, избираемых на местном уровне каждые два года и только на один единственный срок полномочий в их жизни. Это освободит демократические общества от тирании законников и гарантирует участие в процессе управления представителям всех профессий и категорий дохода. **Это также предотвратит монополизацию политической власти в руках укоренившихся элит, их подверженность манипуляции корпоративными группами.**

ПРИНЦИП 7

НИКАКОЙ ЖАДНОСТИ НИ ИСКУССТВЕННОГО РАВНОПРАВИЯ

невозможность принятия никакого законопроекта, идущего вразрез с высшими стандартами международного права, законопроекта попирающего достоинство человека или пытающего изменить принципы распределения богатства и труда отстаиваемые «ОМ». Человечество больше не позволит капиталистической жадности и классовым интересам разделять нас, создавая аморальное и пагубное неравенство. **Оно также не потерпит ложного коммунистического распределения богатств, единственной целью которого было уничтожение частной инициативы и предпринимательства.**

ПРИНЦИП 8

НИКАКИХ ИНСТРУМЕНТОВ ВОЙНЫ

все нации, выбравшие принципы «ОМ», немедленно распустят свои вооружённые силы и переведут их ресурсы и людские резервы в существующие или созданные по этому случаю гражданские институты, задачей которых станет помочь по продвижению новых программ массовой занятости и создания благосостояния, необходимых для всеобщего процветания и экономической стабильности. **Больше никогда военно-промышленные круги и милитаристский менталитет не будут растрачивать исчезающие природные богатства и подрывать мир на земле стравливая нации.**

ПРИНЦИП 9 ОТКРЫТЫЕ ГРАНИЦЫ

все нации, выбравшие принципы «ОМ» немедленно откроют свои границы, делая возможным беспрепятственное передвижение и перемещение людей, независимо от их происхождения, а также – беспрепятственную торговлю с государствами полной мерой поддерживающими практику свободной и честной торговли. **Больше никогда капитал не сможет порабощать трудящихся, пользуясь различиями в той или иной стране или регионе, эксплуатировать человека и заковывать его в кандалы экономического рабства.**

ПРИНЦИП 10 ДЕМОКРАТИЧЕСКИЙ КОНТРОЛЬ НАД МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ

ООН будет реформирована путем роспуска Совет Безопасности и обеспечения избрания каждого члена Генеральной Ассамблеи через избрание на всеобщих выборах на региональном уровне, исключая возможность избрания и работы на этой должности для представителей правящих политических партий, и запрещая всякую связь с властями своих стран во время пребывания на должности. **Роль людей, избираемых в Генеральную Ассамблею ООН будет сводиться к созданию наднациональных институтов власти, работающих исключительно над продвижением к идеалу мира без границ, над координированием плана по всеобщему единству на нерушимой основе из наивысших стандартов международного права, но разрешающему существование анклавов с региональными и культурными отличиями, живущих согласно своим правилам и ценностям, но которые должны быть ограниченны четкими географическими территориями и не должны навязывать свои правила гражданам мира, проезжающим или проживающим (по своему выбору или по необходимости) на подконтрольных им территориям.**

ОБЩЕСТВО

Гуманное и справедливое общество,
уважающее каждого индивидуума и защищающее природу.

ПРИНЦИП 11 МИРОВОЕ СОЗНАНИЕ, МИРОВОЕ ГРАЖДАНСТВО

деление не нации устарело, препятствует развитию мирового сознания и всеобщему сотрудничеству по решению старых и новых проблем. Когда капиталистические экономические циклы приходят к рецессии или упадку, политики обвиняют внешних врагов, что ведет к конфликтам между нациями. Предрассудки затмевают рассудок, подставляя под удар слабых, иностранцев и бесправных. Открытые границы, а не лагеря для интернированных, больницы, а не тюрьмы, братство, а не вражда, корпусы мира, а не армии – вот что все мы ищем, но не можем найти, потому что мы попали в ловушку национализма. **Только воспринимая мир, как наш общий дом, а каждого жителя земли - как нашего брата, мы сможем найти мир, восстановим справедливость и принесем благополучие для всех. Наши действия должны отражать нашу возможность мыслить глобально, ибо лишь тогда мы получим свободу быть гражданами мира и получим преимущества от глобальной экономики.**

ПРИНЦИП 12 ЦИВИЛИЗАЦИЯ ВНУТРИ ПРИРОДЫ

природное равновесие было уничтожено людскими цивилизациями и нуждается в немедленном восстановлении, ведь от него зависит будущее человечества. Одни лишь технологические инновации, экономия энергии, индивидуальное и корпоративное уменьшение "углеродного следа" и торговля выбросами не предотвратят увеличение, не говоря уже об уменьшении опасных для климата концентраций парниковых газов в атмосфере. Так же, эти меры не позволят вернуть природе пространство, захваченное у нее промышленной и сельскохозяйственной деятельностью, не дадут экосистемам возможность возродиться и создать «коридоры жизни» достаточно широкие для того, чтобы природа стала жить своей жизнью. Только лишь уменьшив численность населения мы сможем восстановить равновесие в природе и дать человечеству возможность эволюционировать в рамках природы. **Для достижения равновесия между человечеством и природой наше количество должно уменьшиться вдвое, что возможно только если три следующих поколения примут за основу политику «одного ребенка».** Без понимания необходимости уменьшения нашего количества, человечество обречено на саморазрушение.

ПРИНЦИП 13 ДОСТОИНСТВО ЛИЧНОСТИ

личность – важнее институтов. Общественные образования требуют от отдельных граждан отказаться от личного мнения и сознания, если они хотят сохранить свое место в бюрократиях, но бюрократии не имеют права на существование и должны быть заменены новыми общественные образованиями. Сегодняшняя система разваливается еще и от того, что она поддерживает бюрократии, убивающие достоинство личности и отбирающие у человека присущую ему возможность делать личные субъективные оценки. **Социальное, экономическое и политическое устройство, каким представляют его 99% людей, ставит человека в центр цивилизации, а сострадание – на передний план общества, давая всем надежду и достоинство.**

ПРИНЦИП 14 ЗОЛОТОЕ ПРАВИЛО

мудрость веков, предписывающая нам относиться к другим так, как мы хотим чтобы другие относились к нам, должна поселиться в нашей душе, путем воспитания и в рамках социально-экономического строя и политico-правовых структур которые не призывают человека действовать вопреки Золотому Правилу. Сегодняшняя капиталистическая экономика и общества разделенные на классы живут вразрез с Золотым Правилом и разрешают людям признавать его только на словах. **Без этического привития Золотого Правила, человечество не перейдет на более высокий уровень сознания, на котором мы сможем воспринимать других, как семью, работать на благо других, как братья, относиться к природе, как к матери, делиться с ближним и любить друг друга без ожидания последующей выгоды.**

ПРИНЦИП 15 ОДИН ЧЕЛОВЕК – ОДИН БОГ

ни один человек и ни одна религия не знает волю или природу Бога. Духовная жизнь и восприятие божественного должны быть освобождены от высокомерия организованных религий и предоставлены человеку и его врожденной духовности, чтобы каждый мог искать и находить своего Бога. Освобожденная духовность отбросит догмы и иерархию организованной религии и вверит их истории. Наделит их статусом традиций, которые мы переросли и которые будут уважаться в качестве исторической необходимости, давшей нам возможность найти единение и благопристойность в сердце всеобщего изначального сознания, живущего в нас и населяемого нами. **Организованные религии должны уступить место индивидуальной духовности, если люди хотят жить по образу Господню.**



Those who want to contribute a translation of the OM PRINCIPLES in their mother tongue, please write to the author, Kevin Galalae, at k.galalae@outlook.com